



材料(5人分)

- 秋刀魚 …… 5本
- 白ワイン …… 20g
- 玉葱 …… 50g
- チキンブイヨン …… 100g
- ニンニク …… 1片
- 顆粒コンソメ …… 少々
- トマト …… 200g
- ケッパー …… 10g
- ミニトマト …… 10ヶ
- 水溶きコーンスターチ …… 適量
- 小麦粉 …… 適量
- 塩・胡椒 …… 適量
- オリーブオイル …… 適量

旬の秋刀魚をトマトソースでさっぱりといただく

秋刀魚のムニエル 完熟トマトとケッパーのソース

- 作り方**
1. 秋刀魚の頭・尾・腹わたを取り、血合いの部分もきれいに洗う。水気をきり塩・胡椒で下味しておく。
 2. 玉葱、ニンニクはみじん切り、トマトは湯むきをして5mm位の角切り、ミニトマトは1/4に切り用意しておく。
 3. 秋刀魚に小麦粉をつけ、フライパンにオリーブオイルを入れて両面をこんがり焼き、一度秋刀魚を取り出す。
 4. ニンニク、玉葱を入れ炒め、秋刀魚を戻して白ワインを注ぎ入れ、アルコール分を飛ばし、チキンブイヨンを加え弱火で水分が2/3になるまで煮込む。
 5. 今一度、秋刀魚を取り出して、そこにトマトの角切りを入れ弱火で煮詰めて塩・胡椒、顆粒コンソメでソースを仕上げていく。
 6. 5.にミニトマト、ケッパーを入れ、水溶きコーンスターチで濃度を調節したら秋刀魚を戻し、ソースに絡めて皿に盛り付けできあがり!



シェフの一言アドバイス

秋刀魚の鮮度には注意してください。秋刀魚の他に生秋鮭もオススメです。ブロッコリーやパプリカを入れると華やかさが増しますよ。

レストラン シェ・キノ
江別市見晴台71番地の2
電話:011-381-3589 定休日:火曜、他2日不定休
■ランチ 11:30AM~2:00PM
■ディナー 5:30PM~9:00PM
http://www.chez-kino.com/

ニッセンレンエスコート会報紙 2021年9月号

いつも、いつでも

Day by day.

9 2021 September

PICK UP SHOP
札幌大言ばい屋 平岸本店
hair salon Loops (ヘアサロン ループス)

キャンペーン情報
NSポイントプレゼントキャンペーン!
ゴールドカード切替えキャンペーン

明日もいい日になるカード。
ニッセンレンエスコート
www.nissenren-scort.co.jp

EVENT GUIDE

チケットに についてのご注意

- ご注文から1週間前後でお届けいたします。
- ニッセンレンエスコート発行のカードでのお支払いとなります。
- お届け先はカード名義人様のご自宅またはお勤め先となります。
- 表示価格には消費税等が含まれています。
- 販売枚数を制限させていただく場合がございます。
- チケットのお取換えおよび払戻し、返品はできません。
- 売り切れの際はご容赦ください。
- お座席の指定はできません。
- ニッセンレンエスコートでは販売しておりません。
- **送料600円(税込・代引手数料込)**

島津垂矢 コンサート2021

- 2021年9月20日(月・祝) 北見市民会館 大ホール
【1回目】1:00PM開演(0:30PM開場)
【2回目】5:00PM開演(4:30PM開場)
- 2021年9月22日(水) 旭川市民文化会館 大ホール
【1回目】2:00PM開演(1:30PM開場)
【2回目】6:00PM開演(5:30PM開場)
- 2021年9月23日(木・祝) 札幌文化芸術劇場 hitaru
【1回目】1:00PM開演(0:30PM開場)
【2回目】5:00PM開演(4:30PM開場)

【北見・旭川・札幌2回目】一般(全席指定) **6,800円(税込)** ▶ **会員価格(会場後方席) 3,500円(税込)**
【札幌1回目】一般(全席指定) **6,800円(税込)** ▶ **会員価格(会場後方席) 4,500円(税込)**

●入場時にサーモグラフィ等による検温・手指の消毒などの感染症対策を実施します。
●万一感染者が確認された場合、お名前・電話番号を保健所に提供する場合があります。
お申込み・お問い合わせ
▶ **トラスト企画クリエイト | 電話: 011-261-9991** 平日10:00AM~5:30PM

クミコ コンサート2021
~シャンソンとクミコの歌たち~
Guest: 竹島宏

- 2021年9月4日(土) 道新ホール
■ 0:00PM開演(11:15AM開場)

一般(全席指定) **7,000円(税込)** ▶ **会員価格(会場後方席) 3,500円(税込)**
※会場にてオリジナルブックレット進呈 ※未就学児入場不可

来生たかお 45th Anniversary Concert Tour
~Acoustic Tracks~

- 2021年9月9日(木) カナモトホール(札幌市民ホール)
- 6:30PM開演(5:30PM開場)

一般(全席指定) **6,800円(税込)** ▶ **会員価格(会場後方席) 3,500円(税込)**
※未就学児入場不可

●入場時にサーモグラフィ等による検温・手指の消毒などの感染症対策を実施します。
●万一感染者が確認された場合、お名前・電話番号を保健所に提供する場合があります。
お申込み・お問い合わせ
▶ **株式会社エーダッシュ | 電話: 011-533-7711** 平日10:00AM~6:00PM

鑑定王 麗華の星占い 期間 8/15~9/14

♈ 牡羊座 ☆☆☆ 今まで頑張ってきたことは予想以上に好結果が得られます。積極的な出会いで交流も広がります。	♉ 牡牛座 ☆☆☆ 確かな目標は思い通りに進みます。知性とユーモアのある会話で、周囲から高い評価を頂けます。	♊ 双子座 ☆☆☆ 頭の回転の良さで、ライセンスを習得には絶好の時です。外出する事で、素敵な人に出会えます。
♋ 蟹座 ☆☆☆ 自己主張は得になりません。不平不満より、できる事を考えましょう。メリハリのある行動を。	♌ 獅子座 ☆☆☆ 古い物を生かして、生活に潤いを。お部屋の整理整頓で金運アップを目指しましょう。ピンクが吉。	♍ 乙女座 ☆☆☆ 開放がちになる時ですが、しっかりとけじめのある行動を。人にも自分にも優しくして下さい。
♎ 天秤座 ☆☆☆ チームワークでの一体感が活力につながります。攻めより守りが有利な時。人の長所は認めましょう。	♏ 蠍座 ☆☆☆ 奉仕の心で笑顔と思いやりが生きる時です。自分アップへの投資は惜しまないで。シルバーが吉。	♐ 射手座 ☆☆☆ 女性の協力が力になる時。忍耐が必要とされます。ゆったりと対処しましょう。
♑ 山羊座 ☆☆☆ 自信過剰の対処は人の反感を買うので、今は低い姿勢が好感度アップに繋がります。鉢物は吉。	♒ 水瓶座 ☆☆☆ 身内との交流が活力の元になります。現状維持を心掛け、行動は次月にしましょう。温かいお茶が吉。	♓ 魚座 ☆☆☆ 短気は失敗の元。グレーゾーンも大切に下さい。リサーチで大切な情報はゲットしましょう。

今月の応募プレゼント

ニッセンレンジャー オリジナルグッズ

ニッセンレンジャーオリジナル THERMOS 真空断熱ケータイマグ(250ml) **5名様**

■ 応募方法: 郵便ハガキに、氏名、年齢、電話番号、上記プレゼント名をご記入いただき、「会報紙Day by day」に関するご意見・ご感想を明記のうえ、下記までご郵送ください。弊社ホームページからも応募できます(https://www.nissenren-scort.co.jp)。
■ 応募先: 〒060-8508(住所不要) ニッセンレンエスコート「Day by day」プレゼント係
■ 締切日: **2021年8月31日(火) 当日消印有効**
※当選者の発表はカードご登録住所への賞品発送をもってかえさせていただきます。
※ご不在や転居先不明等によりプレゼント賞品をお受け取りにならない場合は、当選が取り消しになる場合がございますので、あらかじめご了承ください。

お客様の個人情報の管理について
弊社では会報紙「Day by day」紙上で会員様からのお申込み、ご応募いただいた個人情報は重要なものと認識し、その取り扱いについては細心の注意を払い管理しております。この個人情報はカード決済、商品発送・お届け、抽選、参加名簿作成、ニッセンレンエスコート会員規約(第20条2項)に基づく諸変更の目的に利用させていただきます。また、個人情報保護法の規定に基づき、十分に保護管理する業務委託事業者に対して提供することがあります。

発行日: 2021年8月15日(2021年9月号 vol.17)
編集・発行 **株式会社ニッセンレンエスコート**
〒060-8508 札幌市中央区南2条西2丁目13番地
貸金業者登録番号 北海道知事(4)石第03051号
日本貸金業協会会員 第003088号
経済産業省登録包括信用購入あっせん業者 登録番号 北海道(包)第11号

北海道の宿専門サイトだからできる、お得な宿泊プランがいっぱい!!

北海道の宿予約はぐうたび北海道におまかせ!
看板企画「大満足★1万円(税込1万1,000円)」は、編集部が厳選したクチコミ高評価宿から、通常1万3,750円以上の上質プランを20%以上オフの1万1,000円~でご提供。

お得な良質プランが 2,750円~半額以上オフ! 秋の大満足★1万円(税込1万1,000円)

定山溪ビューホテル
再オープン記念!好評だった新館和洋室プランが館内券500円付で[大満足★1万1,000円]に復活!
1泊2食 1万8,800円 → **1万1,000円**

函館湯の川温泉 海と灯/ヒューイットリゾート
ブチ朝市&売店で使える館内利用券1,000円付!
150種類の和食buffet&津軽海峡を望む天然温泉
1泊2食 1万6,000円 → **1万1,000円**

センチュリーロイヤルホテル
最大11万円オフ! 58~80mの客室最上階特別室で贅沢ステイ! 会員限定の朝食付プランも!
1泊素泊り 5万5,000円 → **1万1,000円**

絶景の湯宿 洞爺湖畔亭
人気の湖側の客室にご宿泊♪うれしい特典は飲み放題60分・館内利用券500円、ピンゴカード
1泊2食 1万6,200円 → **1万1,000円**

チャトリウム ニセコ
5,000円以上オフ! リビングとベッドルームを備えたキッチン付59㎡の1ベッドスイートルーム
素泊り 1万6,240円 → **1万1,000円**

美白の湯宿 大江本家
夕食は季節の会席+25品! バイクに毛蟹丸ごと一杯付! ワンドリンク&館内券500円も♪
1泊2食 1万7,080円 → **1万1,000円**

※下記は一例です
イチオシ! ぐうたび限定の特別プラン

森のスパリゾート 北海道ホテル
夕食(洋コースまたは和会席/定休日あり)付プラン! 日高山脈を一望できるスーベリアアツイン30㎡
1泊2食1万8,180円 → **1万5,000円**

ザレイクビュー TOYA 乃の風リゾート
ぐうたび11周年記念! 高層階へUPグレード! パティシエ特製ケーキ&館内利用券500円付
1泊2食2万150円 → **1万7,600円**

※料金はサービス料込・消費税込、12名利用時の1名料金。休前日や祝日等料金が異なる場合があります。宿泊期間は基本的に2021年11月末迄。※情報提供日2021年7月19日 ※感染症拡大防止のため、利用条件の変更、また、休館となる場合もございます。

どのサイトよりも格安なのに満足感いっぱい!
ぐうたび北海道
ご予約はWEBから(ぐうたび)
電話予約は011-211-0892
北海道バリュースコア(株) 札幌市中央区北1西3-2井門札幌ビル8階
(北海道知事登録旅行業第3-804号)

ポイント還元前のビッグチャンス!

NSポイントプレゼントキャンペーン!

期間: 2021年7月15日(木) ▶ 9月30日(木)

期間中、カードショッピング合計10,000円以上のご利用・ご応募でNSポイントがもらえるチャンス!

A賞 NSポイント 10,000ポイント 10名様

B賞 NSポイント 1,000ポイント 100名様

※A賞・B賞は選べません。

さらに **Wチャンス** A賞・B賞にはずれても抽選で**1,000名様**に! NSポイント **500ポイント**

ご当選ポイントは2021年11月発行のご利用代金明細書にてボーナスポイントとして付与いたします。

キャンペーンに関するお問い合わせ **ニッセンレンエスコート 営業企画グループ 011-219-2009** [9:00AM~5:00PM (土・日・祝休)]

キャンペーンの詳細は、弊社ホームページをご覧ください。

キャンペーン応募方法

応募はWebかお電話で!
Webアンサー

ログイン後「キャンペーン応募」から
※会員専用サービス(Webアンサー)をはじめてご利用の方は、事前にIDの取得が必要となります。

お電話
011-219-5000(音声ガイダンス)
[サービス番号10]
[カード番号(16ケタと#)]
[応募コード34]
応募完了

PICK UP SHOP

ピック アップ ショップ



こだわりの手造りパンのお店

食パン型のゲートが目印の「札幌大吾ぱん屋 平岸本店」。こごんまりとした店内には、調理ぱん、菓子ぱん、ハード系やサンドイッチなど100種類以上のパンが並んでいる。なかでも、注文を受けてから自家製カスタードクリーム



割引券は本紙の出力ではご利用いただけません。ニッセンレンエスコートへお電話いただき、会報紙「Day by day. 9月号」を取り寄せてください。
電話:011-219-2009
受付時間/9:00AM~5:00PM(土・日・祝休)

PICK UP

札幌大吾ぱん屋 平岸本店

■札幌市豊平区平岸3条8丁目1-4 平岸パークマンション1F
■電話:011-833-2828
■営業時間/6:30AM~6:00PM ■定休日/日曜、祝日、他不定休あり
<http://daigopan.net/>

PICK UP

西18丁目店
■札幌市中央区大通西18丁目 地下鉄東西線西18丁目駅構内
■電話:011-633-2828
■営業時間/8:00AM~8:00PM ■定休日/日曜、祝日、他不定休あり

白石店
■札幌市白石区東札幌2条6丁目 地下鉄東西線白石駅 バスターミナル待合室内
■電話:011-866-2828 ■営業時間/定休日共に西18丁目店と同じ

オトナ女性の悩みに寄り添うアットホームサロン

札幌市白石区菊水元町にあるhair salon Loops(ループス)は、マンツーマン施術でカウンセリングを重視し、お客様のライフスタイルに合った髪型を提案してくれる美容室。カラーリングは「染めるほどに美しくなる」をコンセプトとした、第4のカラー材「和漢彩染」を導入。この「和漢彩染」の特長は、トリートメントをしたような髪ツヤ・質感、そして、明るく白髪染めができること。パサつきが気になる方、染める時の痛



割引券は本紙の出力ではご利用いただけません。ニッセンレンエスコートへお電話いただき、会報紙「Day by day. 9月号」を取り寄せてください。
電話:011-219-2009
受付時間/9:00AM~5:00PM(土・日・祝休)

みが気になる方は是非試してみても、各種メニューについても、お気軽にお問い合わせを。

メニュー (各税込)

- ・カット(シャンプー・ブロー込) 3,000円
 - ・カラー 3,500円~
 - ・パーマ 5,400円~
 - ・髪エステ(トリートメント) 2,300円
 - ・カラー+カット 7,300円~
 - ・白髪染め+カット 6,000円~
- ※他メニューあり。詳しくはお問い合わせください。

PICK UP

hair salon Loops(ヘアサロン ループス)

■札幌市白石区菊水元町4条2丁目1-17 マンション今井1F
■電話番号:011-374-4707(予約優先)
■営業時間/10:00AM~6:00PM
■定休日/無休(2021年7月~11月は日曜、祝日定休)
<https://beauty.hotpepper.jp/slnH000371667/>

ゴールドカード切替えキャンペーン

《お申込受付期間》2021年7月15日(木)~9月30日(木)
《ご成約期間》2021年7月15日(木)~10月15日(金)

期間中、ニッセンレンカード・エスコートカードから対象のゴールドカードへのお切替え・ご成約で

最大 **6,000円分** の日専連ギフトカードプレゼント!

- プレゼント 1
- キャンペーン期間中に対象のゴールドカードへのお切替え・ご成約で「ニッセンレン」CBゴールドカードのご選択で
- 日専連ギフトカード **3,000円分**
- プレゼント 2
- 家族カードの同時お申込みで※3枚までお申込み可、特典は最大2,000円分になります。
- 日専連ギフトカード **2,000円分**

【対象のゴールドカード】



年会費
・本会員...5,500円(税込)
・家族会員...1名様年会費無料、2人目より1,100円(税込)

ゴールドカード会員特典

- 年間ご利用ボーナスポイント※が一般カードの**5倍!**
※年間ご利用ボーナスポイントとは、年間のショッピングご利用額に応じて付与となるボーナスポイントです。
 - 国内・海外旅行傷害保険の補償 ●空港ラウンジサービスのご利用
 - キャンペーン応募回数2倍、ご利用感謝プレゼント
- ご注意
※ゴールドカードの審査基準によりご成約とならない場合がございます。
※過去に実施のゴールドカード切替えキャンペーン対象会員様は本キャンペーンの対象となりません。
※提携カード、法人カードからはお切替えできません。
※他のキャンペーン特典との重複付与はございませんので、ご了承ください。
※年末感謝商品券還元集計時点(2021年11月10日頃)でゴールドカード会員ではない場合の年間ご利用ボーナスポイントは、一般カードでの内容となります。詳しくは、弊社ホームページ「NSポイントプログラムについて」をご覧ください。

お問い合わせ

ニッセンレンエスコート
011-219-2000

【操作番号⑤をプッシュ】(9:00AM~5:00PM 土・日・祝休)

キャンペーンの詳細は、
弊社ホームページをご覧ください。



INFORMATION

インフォメーション

お支払い方法変更サービスのご案内

ショッピングご利用分を【あとから】でもリボ払いや分割払いに変更できます!



ご利用明細ごとに「リボ払い」へ変更できます。お支払金額の管理に便利です。
※お支払い金額はご自身で設定できます。設定後の変更も可能です。



ご利用明細ごとに「分割払い」へ変更できます。お支払い回数(期間)の管理に便利です。

【ご注意】・初回のご請求分に限り。また、一部変更できないご利用分やカードがございます。
・「リボ払い」、「分割払い(3~36回)」は所定の手数料がかかります。

「リボ払い」や「分割払い」について、詳しくは弊社ホームページをご覧ください。

お支払い変更方法については右記【ご変更の手続き方法】をご参照ください。

9月の「お支払い方法・回数の変更」はお早めに!!

本年9月は暦の関係で、お支払い方法・回数の変更締切日が早まります。お手元にご利用代金明細書が到着する前に締切となりますので、カードご利用後お早めに変更手続きをお願いいたします。

主な口座振替金融機関における、お支払い方法・回数の変更締切日

	北海道内の 主な信用金庫	北海道銀行	北洋銀行・北陸銀行 ゆうちょ銀行
変更 締切日	9月15日(水)	9月16日(木)	9月20日(月・祝) ※電話受付締切日 9月17日(金)

※上記以外の金融機関は、下記にてご確認ください。変更締切日は毎月変動いたします。

ご変更の手続き方法

Webお支払いサービス
<https://www.nissenren-scort.co.jp>
詳しくはログインのうえご確認ください。変更締切日の9:00PMまでにお手続きください。
※「Webお支払い」をご利用される場合は、ID・パスワードの取得が必要です。

011-219-2000 ※操作番号「1」をプッシュ
受付時間/9:00AM~5:00PM(土・日・祝休)
※9:00AM~10:00AMはお電話が混み合います。少し時間をおいてお電話ください。

Webで完結するので
簡単・便利!

Webキャッシング振込みサービスのご案内

『Webキャッシング振込みサービス』とは…スマートフォンやパソコンからのお申込みで、カードにご登録の口座へ現金をお振込みするキャッシングサービスです。

Webキャッシング振込みサービスは こんな時に便利!



引落し予定の口座に現金を入れなきゃ。でもATMに行く時間がないわ...



来週、急な出費の用事ができた。給料日前だけど、現金を準備しなきゃ...

そのお悩み、Webキャッシング振込みサービスが解決します!



いつ、どこからでもお手元のスマートフォンやパソコンでお手続きが可能です。



お振込み手数料は無料です。



お申込みから最短数十秒でお振込み完了。

ご登録の口座が北洋銀行か北海道銀行の場合、お申込み後、最短数十秒でお振込みが完了します。
※お申込みの時間帯やご登録の口座により、お振込みまでのスケジュールが異なります。

ご利用方法

会員専用サービス「Webお支払い」へログイン

メニューから「Webキャッシング申込」を選択

ご利用金額、ご返済方法等を入力

お申込み完了後、カードにご登録の口座へお振込み

※お振込み手続き完了後、ご利用案内をメールにて通知いたします。
※Webキャッシングのご利用には弊社会員専用サービス「Webお支払い」のご登録が必要です。(登録無料)
※本サービスについて、詳しくは弊社ホームページをご覧ください。



ローンカード airaのご案内

必要なときに
必要な分だけ



ローンカード「aira(アイラ)」は、ご利用可能枠内で必要なときにいつでもご利用いただけるキャッシング専用カードです。

- 入会金・年会費無料 ATM手数料無料
- スマホからいつでもキャッシング
- ご利用は1万円から 返済は月々5千円から
- 実質年率 4.8%~13.8%

お申込みの目安 20歳以上65歳未満の毎月安定した収入のある方。 ※パート・アルバイトの方もお申込みいただけます。 ※ご契約には所定の審査がございます。

《スマートフォン・パソコンからいつでもお申込み受付中!》 商品概要や貸付条件について、詳しくは弊社ホームページをご覧ください。

【貸付条件】●利率/実質年率4.8%~13.8% ●ご融資金額/1万円~500万円以内 ●ご返済方法/(1)一括方式(2)元利定額残高スライドリボルビング方式(3)元利定額リボルビング方式 ●返済期間・回数/最長16年1か月・1回~193回 ●遅延損害金/実質年率20.0% ●担保・保証人/不要 貸付条件を確認し、借りすぎに注意しましょう。

